

5. *Pide* al Secretario General que presente a la Comisión de Empresas Transnacionales, en su 16º período de sesiones, un informe sobre la aplicación de la presente resolución.

15a. sesión plenaria  
24 de mayo de 1989

#### 1989/24. Código de conducta para las empresas transnacionales

*El Consejo Económico y Social,*

*Tomando nota* de los informes del Secretario General sobre un código de conducta para las empresas transnacionales<sup>44</sup> sobre los mecanismos y acuerdos internacionales relacionados con las empresas transnacionales<sup>45</sup>,

*Reiterando* que la Comisión de Empresas Transnacionales, en su período extraordinario de sesiones, sigue siendo el órgano de las Naciones Unidas con competencia y autoridad para negociar el código de conducta para las empresas transnacionales,

*Reafirmando* la necesidad de finalizar el código de conducta para las empresas transnacionales a la brevedad posible,

*Teniendo en cuenta* las observaciones sobre el tema formuladas por las delegaciones en el 15º período de sesiones de la Comisión<sup>46</sup>,

*Pide* al Presidente de la Comisión de Empresas Transnacionales en su período extraordinario de sesiones que, en colaboración con el Director Ejecutivo del Centro de las Naciones Unidas sobre las Empresas Transnacionales, intensifique las consultas sobre el código de conducta para las empresas transnacionales, con miras a reanudar las negociaciones sobre el código en el contexto del período extraordinario de sesiones de la Comisión, de ser posible a fines de 1990 a más tardar.

15a. sesión plenaria  
24 de mayo de 1989

#### 1989/25. Las empresas transnacionales y la protección del medio ambiente en los países en desarrollo

*El Consejo Económico y Social,*

*Recordando* las resoluciones de la Asamblea General 42/186 y 42/187, de 11 de noviembre de 1987, sobre la Perspectiva Ambiental hasta el año 2000 y más adelante, y sobre el informe de la Comisión Mundial sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, respectivamente, y 43/196, de 20 de diciembre de 1988, relativa a una conferencia de las Naciones Unidas sobre el medio ambiente y el desarrollo,

*Consciente* de que las grandes empresas industriales, incluidas las empresas transnacionales, suelen ser depositarias de conocimientos técnicos por otra parte escasos para la preservación del medio ambiente y realizar actividades en los principales sectores que tienen repercusiones sobre el medio ambiente y, de que, en esta medida, tiene una responsabilidad especial,

*Reconociendo* el papel que el Centro de las Naciones Unidas sobre las Empresas Transnacionales puede desempeñar en el análisis de las actividades y estrategias de las empresas transnacionales en el contexto de la protección y la preservación del medio ambiente,

*Expresando su preocupación* ante el hecho de que los procesos generadores de gran contaminación que perturban el equilibrio ecológico y que utilizan tecnología que supone un gran riesgo para el medio ambiente han sido trasladados a los países en desarrollo mediante las actividades de las empresas transnacionales,

*Expresando su preocupación* por el tráfico ilegal y el vertimiento de desechos tóxicos y de otros productos peligrosos en muchos países, en particular países en desarrollo,

*Observando con satisfacción* la reciente aprobación del Convenio de Basilea sobre el control de los movimientos transfronterizos de los desechos peligrosos y su eliminación<sup>47</sup>,

*Poniendo de relieve* la necesidad de que todas las empresas transnacionales desarrollen nuevas tecnologías que no produzcan contaminación ni sean peligrosas para el medio ambiente y de que las apliquen donde quiera que lleven a cabo operaciones,

*Consciente* de la función de coordinación del Programa de las Naciones para el Medio Ambiente en la esfera del medio ambiente,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre las empresas transnacionales y las cuestiones relativas al medio ambiente<sup>48</sup>;

2. *Pide* al Secretario General que, en consulta con expertos destacados en la materia, empresas transnacionales y organizaciones internacionales competentes, efectúe un estudio analítico sobre los principales sectores de actividad que tienen efectos negativos sobre la conservación del medio ambiente y sobre los factores que determinan la distribución de actividades entre países desarrollados y en desarrollo;

3. *Pide* al Secretario General que, teniendo en cuenta las responsabilidades de las grandes empresas industriales en esta esfera, incluidas las empresas transnacionales, siga determinando modos y medios para fortalecer la participación de esas empresas en las actividades de conservación y protección del medio ambiente, entre ellas, en particular, en la elaboración de una serie de criterios y principios operacionales;

4. *Pide* al Secretario General que reúna datos sobre las fuentes existentes de información acerca de las tecnologías que plantean riesgos al medio ambiente y de la disponibilidad de otras tecnologías, y que haga recomendaciones sobre los modos y medios de aumentar y facilitar la transferencia eficaz de otras tecnologías de los países en desarrollo;

5. *Pide* al Secretario General que señale de qué manera podrían los países en desarrollo, en particular, beneficiarse de la experiencia de otros países en sus esfuerzos para proteger el medio ambiente en relación con las actividades de las empresas industriales, incluidas las empresas transnacionales;

6. *Pide* al Secretario General que, en consulta con gobiernos y otras partes interesadas, examine, en el contexto de los esfuerzos generales para la preservación

<sup>44</sup> E/C.10/1989/4.

<sup>45</sup> E/C.10/1989/5.

<sup>46</sup> Véase *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social*, 1989, Suplemento No. 10 (E/1989/28/Rev.1), cap. IV.

<sup>47</sup> Véase PNU/MA/IG.80/3.

<sup>48</sup> E/C.10/1989/12.

del medio ambiente, en particular para fortalecer la función de las empresas transnacionales, la viabilidad de establecer un fondo financiado mediante contribuciones voluntarias de las empresas transnacionales y dedicado a apoyar los esfuerzos de los países en desarrollo para proteger el medio ambiente;

7. *Pide* al Secretario General que presente a la Comisión de Empresas Transnacionales, en su 16º período de sesiones, un informe sobre la aplicación de la presente resolución.

*15a. sesión plenaria  
24 de mayo de 1989*

**1989/26. Contribución del Centro de las Naciones Unidas sobre las Empresas Transnacionales a la ejecución del Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de África, 1986-1990**

*El Consejo Económico y Social,*

*Recordando* la resolución S-13/2, de 1º de junio de 1986, de la Asamblea General, relativa al Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de África, 1986-1990,

*Recordando* su resolución 1988/1, de 5 de febrero de 1988, y su decisión 1988/161, de 27 de julio de 1988,

*Tomando nota* del informe del Secretario General sobre la inversión de las empresas transnacionales en África<sup>49</sup>, presentado a la Asamblea General en su cuadragésimo tercer período de sesiones en el contexto del examen de mitad del período de la ejecución del Programa de Acción,

*Teniendo presente* el hecho de que las empresas transnacionales pueden contribuir a la recuperación económica y al desarrollo de África mediante el aumento de las inversiones directas en los sectores de producción de las economías africanas,

*Reconociendo* que las inversiones de las empresas transnacionales en África constituirían una importante fuente de recursos que no crean deudas para África,

*Observando con preocupación* que la proporción de las inversiones hechas por las empresas transnacionales en los países en desarrollo ha disminuido considerablemente en general y en África en particular,

1. *Pide* al Secretario General que prepare un informe que contenga, entre otras cosas, recomendaciones sobre otras estrategias que pudieran crear un marco mutuamente beneficioso, y producir mejoras concretas para alentar a las empresas transnacionales a que respondan en forma positiva a la situación de las inversiones en África, de manera que se promuevan el crecimiento económico y el desarrollo socioeconómico autosostenido, de conformidad con el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de África, 1986-1990 y el Plan de Acción de Lagos para la aplicación de la Estrategia de Monrovia para el Desarrollo Económico de África, aprobado en 1980<sup>50</sup>, especialmente en aquellos sectores en que las empresas transnacionales pueden hacer una importante contribución mediante la movilización de capitales, los conocimientos técnicos, la transferencia de tecnología y el acceso a los mercados;

2. *Invita* a los países de origen de las empresas transnacionales a que, como complemento de las medidas adoptadas por los propios países en desarrollo fomenten las inversiones de esas empresas en todos los países en desarrollo, en particular los de África, y a que, con miras a ello, se planteen la posibilidad de proporcionar, entre otras cosas, incentivos financieros y fiscales, incluidas exoneraciones fiscales;

3. *Pide* al Secretario General que continúe movilizando recursos para aumentar el apoyo a las necesidades de asistencia técnica de los países africanos, a nivel nacional, subregional y regional, a fin de permitirles aumentar su capacidad para negociar con las empresas transnacionales, de manera que puedan aprovechar las oportunidades de inversión que ofrezcan las empresas transnacionales;

4. *Pide* al Secretario General que mejore el informe preparado para el examen de la mitad de período de la ejecución del Programa de Acción<sup>49</sup>, a fin de proporcionar una reseña detallada y amplia de las inversiones extranjeras directas en África sector por sector, y que informe al respecto a la Comisión de Empresas Transnacionales en su 16º período de sesiones.

*15a. sesión plenaria  
24 de mayo de 1989*

**1989/27. Actividades de las empresas transnacionales en Sudáfrica y Namibia**

*El Consejo Económico y Social,*

*Recordando* sus resoluciones anteriores sobre las actividades de las empresas transnacionales en Sudáfrica y Namibia, en particular la resolución 1988/56, de 27 de julio de 1988, en que instó a todas las empresas transnacionales a que suspendieran inmediatamente todas las formas de colaboración con el régimen minoritario racista de Sudáfrica y pidió a los Estados Miembros y a las empresas transnacionales que adoptaran medidas concretas para poner fin a dicha colaboración,

*Observando con gran preocupación* la perpetuación brutal del inhumano sistema de *apartheid* en Sudáfrica y la constante denegación de los derechos civiles y políticos de la mayor parte de la población de ese país,

*Teniendo presente* el hecho de que las constantes actividades de inversión, comercio, cooperación tecnológica y otras actividades abiertas o encubiertas de las empresas transnacionales dentro y fuera de Sudáfrica mantienen el *apartheid*,

*Observando* los esfuerzos que se llevan a cabo por aplicar la resolución 435 (1978), de 29 de septiembre de 1978, del Consejo de Seguridad, y lograr la independencia de Namibia,

*Habiendo examinado* los informes del Secretario General sobre las actividades de las empresas transnacionales en Sudáfrica y Namibia<sup>51</sup>, y la colaboración de esas empresas con el régimen minoritario y racista de esa región y sobre la responsabilidad de los países de origen de las empresas transnacionales que operan en Sudáfrica y Namibia en violación de las resoluciones y decisiones pertinentes de las Naciones Unidas<sup>52</sup>,

1. *Reitera* su aborrecimiento del *apartheid*, crimen de lesa humanidad, y condena al régimen de Sudáfrica por

<sup>49</sup> A/43/500/Add.2.

<sup>50</sup> A/S-11/14, anexo I.

<sup>51</sup> E/C.10/1989/8 y Corr.1.

<sup>52</sup> E/C.10/1989/9.